

HYDROXYCINNAMIC ACID ESTERS FROM *POLYGALA CHAMAEBUXUS*

MATTHIAS HAMBURGER and KURT HOSTETTMANN

Institut de Pharmacognosie et Phytochimie, Ecole de Pharmacie, Université de Lausanne, Lausanne, Switzerland

(Received 26 October 1984)

Key Word Index—*Polygala chamaebuxus*; Polygalaceae; ferulic acid ester; sinapic acid ester; sucrose ester.

Abstract—Three new glycosides have been isolated from the aerial parts of *Polygala chamaebuxus* by preparative liquid chromatography on an axially-compressed silica column. The compounds were identified as 1,3-diesters of β -D-fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside with sinapoyl, feruloyl and acetyl ester moieties on the furanose ring. The structures were elucidated by a combination of chemical and spectroscopic methods (D/CI-MS, 1 H and 13 C NMR).

INTRODUCTION

Plants of the genus *Polygala* have to be considered as a potential source of pharmacologically-active compounds, since various xanthones [1], lignans [2, 3], saponins [4-6], flavonoids [7] and coumarins [8, 9] have been isolated from American and Asian species. In contrast, very little is known about the constituents of European *Polygala* species. In our search for natural products with biological activities, we therefore investigated *P. chamaebuxus*. This perennial, creeping plant is widely distributed in the European Alps. Only the presence of the triterpene presenegenin has been reported previously from this species [10].

A preliminary TLC investigation of the methanolic extract of the aerial parts revealed, apart from numerous saponins, a complex pattern of spots showing blue fluorescence under UV 366 light. In this paper we report the isolation and structure elucidation of three of these UV-active compounds.

RESULTS AND DISCUSSION

The methanolic extract of the aerial parts of *P. chamaebuxus* was separated into eight fractions by preparative liquid chromatography on an axially-compressed silica column with $\text{CHCl}_3\text{-MeOH-H}_2\text{O}$ (70:30:5). Further purification by the same technique, using $\text{EtOAc-MeOH-H}_2\text{O}$ (100:14:7) as eluent gave seven fractions (A-G). Fraction C consisted of pure compound 1. Fraction D, upon preparative liquid chromatography with $\text{CH}_2\text{Cl}_2\text{-MeOH-H}_2\text{O}$ (40:10:1), yielded pure compounds 2 and 3.

Acid hydrolysis of 1-3 destroyed the aglycones, but glucose and fructose were detected by TLC, as well as by GC of the per-trimethylsilyl derivatives. After mild basic hydrolysis of the glycosides, both ferulic and sinapic acids in the case of compound 1, sinapic and ferulic acids for 2 and 3, respectively, were identified by TLC. A disaccharide, identical to sucrose with regard to chromatographic behaviour and staining, was found in all three cases.

The desorption/chemical ionization (D/CI) [11] mass spectrum of compound 2 showed quasimolecular ions at

m/z 772 [$\text{M} + \text{NH}_4$] $^+$ and 755 [$\text{M} + \text{H}$] $^+$. The successive elimination of two sinapoyl moieties was indicated by fragment ions at m/z 566 [$\text{M} + \text{NH}_4 - 206$] $^+$ and 360 [$\text{M} + \text{NH}_4 - 412$] $^+$. The peaks appearing at m/z 592 [$\text{M} + \text{NH}_4 - 180$] $^+$ and 575 [$\text{M} + \text{H} - 180$] $^+$ were due to the loss of one hexose unit. Both sinapoyl residues were therefore attached to the other sugar unit. The positions of attachment of the acyl moieties were determined by the ^1H NMR spectral data of 2 and of its peracetate 2b. The assignment of sugar protons was based on decoupling experiments, and on the 2D-homonuclear (COSY) spectrum of 2 (Fig. 1 and Table 1). Chemical shifts and

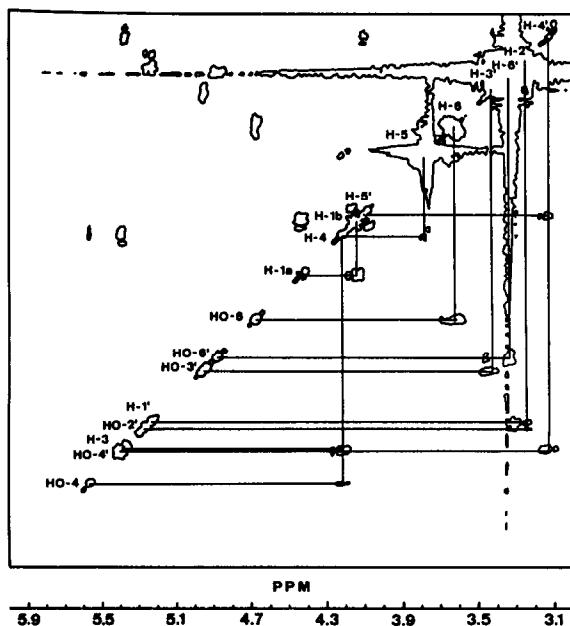


Fig. 1. 2-D Homonuclear ^1H NMR spectrum (COSY) of compound 2 (300 MHz, DMSO-d_6). The contour plot shows the region of the sugar protons. Correlations are indicated by the lines H 1,2 . . . = protons of fructose; H 1',2' . . . = protons of glucose.

Table 1. ^1H NMR spectral data of compounds 1, 1c, 2, 3, 3c, (DMSO- d_6 -D₂O), 1b, 2b and 3b (CDCl₃)

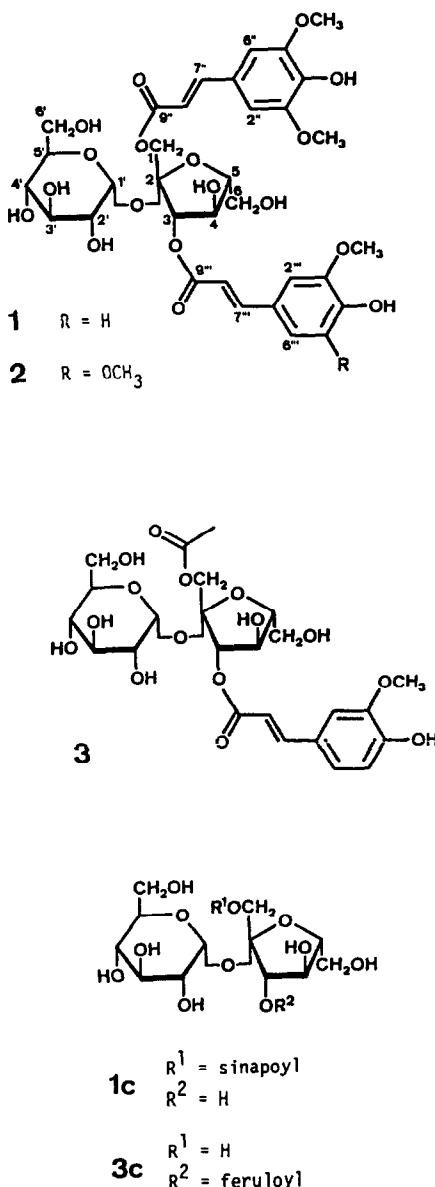
	1*	1b*	1b†	1c*	2†	2b†‡	3*	3b*	3c*
H-1a	4.45 $J_{1a,1b}=11$ §	4.20-4.42		4.33 $J_{1a,1b}=11$	4.44 $J_{1a,1b}=11$	4.20-4.40	4.37 $J_{1a,1b}=10$	4.10-4.42	3.70
H-1b	4.15			4.15-4.25	4.12		4.00		3.50
H-3	5.43 $J_{3,4}=9$	5.63 $J_{3,4}=6$		3.95 $J_{3,4}=9$	5.37 $J_{3,4}=8$	5.61 $J_{3,4}=6$	5.37 $J_{3,4}=8$	5.63 $J_{3,4}=6.5$	5.37 $J_{3,4}=8$
H-4	4.25 $J_{4,5}=9$	5.48 $J_{4,5}=6$		4.20	4.22 $J_{4,5}=8$	5.46 $J_{4,5}=6.5$	4.07 $J_{4,5}=8$	5.52 $J_{4,5}=6.5$	4.13 $J_{4,5}=8$
H-5	3.82	4.20-4.42		3.90	3.70	4.26	3.77	4.10-4.42	3.78
H-6a	3.65	4.20-4.42		3.63	3.60	4.30-4.45	3.62	4.10-4.42	3.62
H-6b									
H-1'	5.30 $J_{1,2}=4$	5.73 $J_{1,2}=4$		5.25 $J_{1,2}=4$	5.26 $J_{1,2}=3.5$	5.73 $J_{1,2}=3.5$	5.25 $J_{1,2}=4$	5.72 $J_{1,2}=4$	5.22 $J_{1,2}=4$
H-2'	3.32 $J_{2,3}=9$	4.95 $J_{2,3}=10$		3.27 $J_{2,3}=10$	3.27 $J_{2,3}=10$	4.95 $J_{2,3}=10.5$	3.27 $J_{2,3}=9$	4.95 $J_{2,3}=10$	3.22 $J_{2,3}=9$
H-3'	3.47 $J_{3,4}=9$	5.48 $J_{3,4}=10$		3.50 $J_{3,4}=10$	3.44 $J_{3,4}=9.5$	5.47 $J_{3,4}=10$	3.42 $J_{3,4}=9$	5.48 $J_{3,4}=10$	3.44 $J_{3,4}=9$
H-4'	3.17 $J_{4,5}=9$	5.08 $J_{4,5}=10$		3.10 $J_{4,5}=10$	3.13 $J_{4,5}=9.5$	5.07 $J_{4,5}=10$	3.08 $J_{4,5}=9$	5.07 $J_{4,5}=10$	3.20 $J_{4,5}=9$
H-5'	4.13	4.20-4.42		4.05	4.10	4.26	4.00	4.10-4.42	3.92
H-6a'	3.37	4.20-4.42		3.38	3.35	4.20-4.30	3.35	4.10-4.42	3.42
H-6b'									
H-2'	7.05	6.78		7.08	7.10	6.80			
H-3'	—	—	—	—	—	—			
H-6'	7.05	6.78		7.08	7.10	6.80			
H-7'	7.58 $J_{7',8'}=6$	7.60 $J_{7',8'}=16$		7.58 $J_{7',8'}=16$	7.64 $J_{7',8'}=16$	7.59 $J_{7',8'}=16$			
H-8'	6.55	6.51		6.58	6.57	6.50			
MeO-3"	3.80	3.85		3.80	3.90	3.87			
MeO-5"									
H-2"	7.30	7.30 $J_{2'',6''}=2$		7.10	6.90	7.30		7.32 $J_{2'',6''}=2$	7.33
H-5"	6.83 $J_{5'',6''}=8$	7.05 $J_{5'',6''}=8$		—	—	6.81 $J_{5'',6''}=8$		7.07 $J_{5'',6''}=8$	6.82 $J_{5'',6''}=8$
H-6"	7.18	7.18		7.10	6.90	7.18		7.22	7.15
H-7"	7.65 $J_{7'',8''}=16$	7.72 $J_{7'',8''}=16$		7.73 $J_{7'',8''}=16$	7.67 $J_{7'',8''}=16$	7.62 $J_{7'',8''}=16$		7.75 $J_{7'',8''}=16$	7.63 $J_{7'',8''}=16$
H-8"	6.45	6.48		6.64	6.46	6.44		6.50	6.45
MeO-3'''	3.83	3.90		—	3.95	3.82		3.92	3.85
MeO-5'''	—	—			—	—		—	—
AcO-1									
AcO	1.88, 1.96							1.88, 1.97	
	2.07, 2.09							2.08, 2.10	
	2.10 (2x)							2.11 (2x)	
	2.30, 2.33							2.34 (2x)	
								2.32	

* 200 MHz.

† 250 MHz.

‡ The values of the synapoyl moieties are interchangeable.

§ Coupling constants (J) in Hz.



coupling constants were in good agreement with values reported for sucrose [12]. However, the signals attributed to H-1a, H-1b and H-3 of fructose appeared 0.5–1 ppm downfield, and the presence of free hydroxyl groups at C-2', C-3', C-4' and C-6' of glucose and at C-4 and C-6 of the fructose unit suggested a 1,3-disubstitution of the fructofuranosyl ring. In the ¹H NMR spectrum of the octaacetate **2b**, the chemical shifts of the protons H-1a, H-1b and H-3 remained virtually unchanged, when compared with **2**, whereas the signals of H-4, H-6, H-2', H-3', H-4' and H-6' underwent a significant downfield shift of 0.7–2.0 ppm. The data for the sugar protons of peracetate **2b** were almost identical with values published for sucrose octaacetate [13] and hydropiperoside octaacetate [14]. Compound **2** was therefore identified as β -D-(1,3-disinapoyl)-fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside. The ¹³C NMR spectral data (Table 2) confirmed the nature of the acyl moieties. The signals of the sugar carbon atoms were attributed on the basis of off-resonance decoupling, comparison with reported data of sucrose [15] and

Table 2. ¹³C NMR chemical shifts of compounds **1**, **2** and **3** (90.25 MHz, $DMSO-d_6$)

	1	2*	3
C-1	64.14 <i>t</i>	64.17 <i>t</i>	64.14 <i>t</i>
C-2	103.08 <i>s</i>	103.12 <i>s</i>	103.17 <i>s</i>
C-3	77.31 <i>d</i>	77.34 <i>d</i>	77.56 <i>d</i>
C-4	70.57 <i>d</i>	70.61 <i>d</i>	70.73 <i>d</i>
C-5	82.91 <i>d</i>	82.96 <i>d</i>	82.92 <i>d</i>
C-6	63.60 <i>t</i> †	63.65 <i>t</i> †	63.66 <i>t</i> †
C-1'	90.97 <i>d</i>	90.95 <i>d</i>	91.21 <i>d</i>
C-2'	71.38 <i>d</i>	71.42 <i>d</i>	71.46 <i>d</i>
C-3'	73.09 <i>d</i>	73.12 <i>d</i>	73.17 <i>d</i>
C-4'	70.15 <i>d</i>	70.14 <i>d</i>	70.24 <i>d</i>
C-5'	72.59 <i>d</i>	72.64 <i>d</i>	72.92 <i>d</i>
C-6'	62.23 <i>t</i> †	62.20 <i>t</i> †	62.19 <i>t</i> †
C-1''	124.45 <i>s</i>	124.46 <i>s</i>	
C-2''	106.28 <i>d</i>	106.31 <i>d</i>	
C-3''	148.08 <i>s</i>	148.10 <i>s</i>	
C-4''	138.39 <i>s</i>	138.47 <i>s</i>	
C-5''	148.08 <i>s</i>	148.10 <i>s</i>	
C-6''	106.28 <i>d</i>	106.31 <i>d</i>	
C-7''	145.28 <i>d</i>	145.27 <i>d</i>	
C-8''	114.88 <i>d</i>	114.89 <i>d</i>	
C-9''	166.67 <i>s</i>	166.67 <i>s</i>	
MeO-3''	56.07 <i>q</i>	56.11 <i>q</i>	
MeO-5''			
C-1'''	125.55 <i>s</i>	124.38 <i>s</i>	125.60 <i>s</i>
C-2'''	111.68 <i>d</i>	106.32 <i>d</i>	111.91 <i>d</i>
C-3'''	149.41 <i>s</i>	148.11 <i>s</i>	149.53 <i>s</i>
C-4'''	147.95 <i>s</i>	138.47 <i>s</i>	148.18 <i>s</i>
C-5'''	114.30 <i>d</i>	148.14 <i>s</i>	114.39 <i>d</i>
C-6'''	122.74 <i>d</i>	106.32 <i>d</i>	122.72 <i>d</i>
C-7'''	145.46 <i>d</i>	145.74 <i>d</i>	145.60 <i>d</i>
C-8'''	115.63 <i>d</i>	114.76 <i>d</i>	115.59 <i>d</i>
C-9'''	165.62 <i>s</i>	165.53 <i>s</i>	165.64 <i>s</i>
MeO-3'''	55.70 <i>q</i>	56.14 <i>q</i>	55.82 <i>q</i>
MeO-5'''			
MeCOO-1			20.53 <i>q</i>
MeCOO-1			170.50 <i>s</i>

*The values of the sinapoyl moieties are interchangeable.

†Values are interchangeable.

hydropiperoside [14], and by application of acetylation shifts [16].

In the D/Cl mass spectrum of the mixed ester **1**, quasimolecular ions appeared at m/z 742 [$M + NH_4$]⁺ and 725 [$M + H$]⁺. The important fragment ions at m/z 566 [$M + NH_4 - 176$]⁺ and 536 [$M + NH_4 - 206$]⁺ were due to the elimination of a feruloyl and a sinapoyl residue, respectively. The independent cleavage of a hexose unit was indicated by the peak at m/z 545 [$M + H - 180$]⁺. Thus, ferulic and sinapic acid must be attached to the same sugar unit. The fragment ions at m/z 404, 387, 369, 360 and 339 resulted from further cleavage of acyl or hexose moieties. The ¹³C and ¹H NMR spectra (Tables 1 and 2) confirmed the presence of one sinapoyl and one feruloyl group. The data for the disaccharide moiety of **1** and octaacetate **1b** were almost identical with the values measured for **2** and **2b**, proving the 1,3-substitution of the fructofuranosyl ring. The exact positions of esterification of the two different acids was established by partial hydrolysis. Mild treatment of diester **1** with 10% NH_3 in

MeOH-H₂O (2:1) at room temperature yielded compound **1c**. The D/CI mass spectrum and the ¹H NMR data identified **1c** as sinapylsucrose. The signals of the sugar protons were unchanged in comparison to **1**, except for the doublet attributable to H-3, which was significantly shifted upfield by 1.5 ppm, appearing at δ 3.95. The sinapic acid was therefore esterified at C-1, establishing compound **1** as β -D-(1-sinapoyl-3-feruloyl)- α -D-glucopyranoside.

The D/CI mass spectrum of compound **3** showed quasimolecular ions at *m/z* 578 [M + NH₄]⁺ and 561 [M + H]⁺. The elimination of acetyl and feruloyl moieties was indicated by ions at *m/z* 536 [M + NH₄ - 42]⁺ and 402 [M + NH₄ - 176]⁺. As with **1** and **2**, elimination of a hexose unit occurred, resulting in a fragment peak at *m/z* 381 [M + H - 180]⁺. The signals appearing at *m/z* 662, 645, 620 and 603, as well as the fragment ions at *m/z* 486 and 444 were artefacts, due to migration of acetyl groups during the desorption process. The ¹³C and ¹H NMR spectra of **3** (Table 1 and 2) confirmed the presence of one acetyl and one feruloyl moiety. The ¹H NMR data of **3** and peracetate **3b** confirmed the 1,3-substitution pattern of the fructofuranosyl ring. Mild hydrolysis of **3** with 10% NH₃ in MeOH-H₂O (2:1) gave exclusively the feruloylsucrose ester **3c**. In the ¹H NMR spectrum of **3c**, the AB quartet of H-1a and H-1b appeared at 0.5 ppm higher field than in **3**, whereas the signals of the other sugar protons were not affected. Thus, the structure of **3** could be established as β -D-(1-acetyl-3-feruloyl)-fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside.

Hydroxycinnamic acids are known to occur in the genus *Polygala* as free acids or esterified with saponins [4-6]. Furthermore, the presence of some complex esters with glucose has been reported from *P. senega*, although the structures were not elucidated completely [17]. Esters of hydroxycinnamic acids with sucrose have now been found for the first time in the family Polygalaceae. Very few analogous compounds have been described from plants [14, 18, 19], in spite of the widespread occurrence of the phenylpropanoic acids and of sucrose. The three isolated compounds are new natural products; **1** and **3** represent, to our knowledge, the first mixed esters of this type.

EXPERIMENTAL

General. Mps are uncorr. D/CIMS were measured on a quadrupole instrument. ¹H NMR data were determined with 300, 250 and 200 MHz instruments. ¹³C NMR spectra were obtained at 90.25 MHz.

Plant material. *P. chamaebuxus* L. was collected near Champex VS. A voucher specimen has been deposited at the Institute of Pharmacognosy, University of Lausanne.

Extraction and isolation. Isolation of compounds **1-3** was carried out with a prep. LC (column id 40 × 500 mm). The column was packed with a slurry of 180 g silica gel (15 μ m) (Merck). For the final purification of compounds **1-3** and their derivatives, a Sephadex LH 20 column (MeOH) was used. TLC were carried out on silica gel precoated Al sheets (Merck). Aerial parts of *P. chamaebuxus* (150 g) were extracted at room temp with petrol, CHCl₃ and MeOH. The MeOH extract (30 g) was subjected to prep. LC on silica gel in 3 portions of 10 g each. Eight fractions were collected. Further separation of fraction 3 (3.53 g) with EtOAc-MeOH-H₂O (100:14:7) yielded seven fractions (A-G). Fraction C consisted of pure compound **1** (184 mg). Compounds **2** (97 mg) and **3** (35 mg) were obtained after

chromatography of fraction D (986 mg) with CH₂Cl₂-MeOH-H₂O (40:10:1).

Acetylation of 1-3. To a pyridine (1 ml) soln of compound (20 mg), Ac₂O (1 ml) was added. The mixture was kept at room temp for 36 hr. The soln was poured into ice-H₂O and the crude peracetate was purified on Sephadex LH 20 with MeOH.

Acidic hydrolysis. The ester (1 mg) was refluxed in 4 ml 1 N HCl for 1 hr. The soln was extracted with Et₂O. The aq. layer was adjusted to pH 6 with NaHCO₃. After evapn to dryness, the residue was extracted with pyridine. Glucose and fructose were identified by TLC on silica gel with EtOAc-MeOH-H₂O-HOAc (13:3:3:4) (detection with naphthoresorcine) and by GC according to ref. [20].

Basic hydrolysis. Compound (1 mg) was stirred overnight in 5 ml 2% NaOH at room temp. The cinnamic acids were extracted with Et₂O and identified by TLC on silica gel with C₆H₆-dioxane-MeOH-HOAc (90:25:5:4); detection with UV 366 and FeCl₃. The aq. phase was treated as described above and sucrose was identified by TLC.

β -D-(1-Sinapoyl-3-feruloyl)fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside (1). Amorphous powder; mp 131-136°; TLC (silica gel, CH₂Cl₂-MeOH-H₂O, 40:10:1): *R*_f 0.38, (silica gel, EtOAc-MeOH-H₂O, 100:14:7): *R*_f 0.54; UV λ _{max}^{MeOH} nm (e): 220 (24 100), 238 (25 800), 329 (34 800); ¹H NMR (200 MHz, DMSO-*d*₆-D₂O): see Table 1; ¹³C NMR (90.25 MHz, DMSO-*d*₆): see Table 2; D/CIMS (NH₃, positive ions) *m/z*: 742 [M + NH₄]⁺, 725 [M + H]⁺, 566 [M + NH₄ - 176]⁺, 545 [M + H - 180]⁺, 536 [M + H - 206]⁺, 404 [M + NH₄ - 338]⁺, 387 [M + H - 338]⁺, 369 [M + H - 356]⁺, 360 [M + NH₄ - 412]⁺, 339 [M + H - 386]⁺. (Found C, 52.80; H, 5.50; O, 41.70. C₃₃H₄₀O₁₈ · 1½ H₂O requires C, 52.73; H, 5.77; O, 41.50%).

Octaacetate of 1 (1b). Acetylation of **1** (20 mg) yielded **1b** (15 mg) as an amorphous, white powder; mp 93-98°; UV λ _{max}^{MeOH} nm: 216 sh, 222, 288; ¹H NMR (200 MHz, CDCl₃): see Table 1.

β -D-(1-Sinapoyl)fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside (1c). Compound **1** (70 mg) in 10% NH₃ in MeOH-H₂O (2:1, 10 ml) were kept at room temp for 7 hr. NH₃ and MeOH were removed under red. pres. and the aq. soln lyophilized. Monoester **1c** (11 mg) was isolated from the reaction mixture by chromatography on a Lobar LichroPrep silica gel 60 (40-60 μ m) size A column (Merck) with EtOAc-MeOH-H₂O (20:2:1). Amorphous powder; mp 118-123°; UV λ _{max}^{MeOH} nm: 223, 238, 329; ¹H NMR (200 MHz, DMSO-*d*₆-D₂O): see Table 1; D/CIMS (NH₃, positive ions) *m/z*: 566 [M + NH₄]⁺, 387 [M + H - 162]⁺, 369 [M + H - 180]⁺, 360 [M + NH₄ - 206]⁺.

β -D-(1,3-Disinapoyl)fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside (2). Amorphous powder; mp 136-141°; TLC (silica gel, CH₂Cl₂-MeOH-H₂O, 40:10:1): *R*_f 0.39; (silica gel, EtOAc-MeOH-H₂O, 100:14:7): *R*_f 0.50; UV λ _{max}^{MeOH} nm (e): 229 (27 000), 240 (30 500), 330 (36 500); ¹H NMR (250 MHz, DMSO-*d*₆-D₂O): see Table 1; ¹³C NMR (90.25 MHz, DMSO-*d*₆): see Table 2; D/CIMS (NH₃, positive ions) *m/z*: 772 [M + NH₄]⁺, 755 [M + H]⁺, 575 [M + H - 180]⁺, 566 [M + NH₄ - 206]⁺, 404 [M + NH₄ - 368]⁺, 387 [M + H - 368]⁺, 369 [M + H - 386]⁺, 360 [M + NH₄ - 412]⁺. (Found C, 52.28; H, 6.00; O, 41.72. C₃₄H₄₂O₁₉ · 1½ H₂O requires C, 52.24; H, 5.80; O, 41.95%).

Octaacetate of 2 (2b). Acetylation of compound **2** (20 mg) gave **2b** (21 mg) as an amorphous, white powder; mp 101-105°; UV λ _{max}^{MeOH} nm: 225, 297; ¹H NMR (250 MHz, CDCl₃): see Table 1.

β -D-(1-acetyl-3-feruloyl)fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside (3). Amorphous powder; mp 97-103°; TLC (silica gel, CH₂Cl₂-MeOH-H₂O, 40:10:1): *R*_f 0.29; (silica gel, EtOAc-MeOH-H₂O, 100:14:7): *R*_f 0.51; UV λ _{max}^{MeOH} nm (e): 219

(14 200), 236 (13 000), 302 sh, 327 (22 300); ^1H NMR (200 MHz, $\text{DMSO}-d_6$ - D_2O): see Table 1; ^{13}C NMR (90.25 MHz, $\text{DMSO}-d_6$): see Table 2; D/CIMS (NH_3 , positive ions) m/z : 578 [$\text{M} + \text{NH}_4$] $^+$, 561 [$\text{M} + \text{H}$] $^+$, 536 [$\text{M} + \text{NH}_4 - 42$] $^+$, 402 [$\text{M} + \text{NH}_4 - 176$] $^+$, 381 [$\text{M} + \text{H} - 180$] $^+$, 360 ([$\text{M} + \text{NH}_4 - 218$] $^+$), 339 [$\text{M} + \text{H} - 222$] $^+$. (Found C, 50.03; H, 6.05; O, 43.92. $\text{C}_{24}\text{H}_{32}\text{O}_{15} \cdot \text{H}_2\text{O}$ requires C, 49.83; H, 5.92; O, 44.25%)

Octaacetate of 3 (3b). Upon acetylation of 3 (20 mg), 23 mg of the octaacetate 3b were obtained. Amorphous, white powder; mp 60–64°; UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm: 212, 230 sh, 281, 310 sh; ^1H NMR (200 MHz, CDCl_3): see Table 1.

β -D-(3-feruloyl)fructofuranosyl- α -D-glucopyranoside (3c). Compound 3 (20 mg) was dissolved in 10% NH_3 in MeOH - H_2O (2:1) and kept at room temp for 60 min. NH_3 and MeOH were removed under red. pres. and the remaining soln lyophilized. The residue was purified on Sephadex LH 20 to yield 16 mg of ester 3c. Amorphous powder; mp 105–111°; UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm: 217, 234, 299 sh, 327; ^1H NMR (200 MHz, $\text{DMSO}-d_6$ - D_2O): see Table 1; D/CIMS (NH_3 , positive ions) m/z : 536 [$\text{M} + \text{NH}_4$] $^+$, 519 [$\text{M} + \text{H}$] $^+$, 360 [$\text{M} + \text{NH}_4 - 176$] $^+$, 339 [$\text{M} + \text{H} - 180$] $^+$.

Acknowledgements—Financial support has been provided by the Swiss National Science Foundation. Thanks are due to Mr. E. Anchisi, Alpine Botanical Garden, Champex VS, for the collection and identification of the plant material. We are also grateful to Prof. J. Lauterwein, Lausanne, for the ^{13}C NMR spectra, to Prof. K. Nakanishi, New York, for ^1H NMR spectral measurements and to Mr. D. Chollet, Zyma SA, Nyon, for the D/CIMS.

REFERENCES

1. Ghosal, S., Basumatari, P. C. and Banerjee, S. (1981) *Phytochemistry* **20**, 489.
2. Hokanson, G. C. (1979) *J. Nat. Prod.* **42**, 378.
3. Hokanson, G. C. (1978) *J. Nat. Prod.* **41**, 497.
4. Tsukitani, Y. and Shoji, J. (1973) *Chem. Pharm. Bull.* **21**, 1564.
5. Brieskorn, C. H. and Kilbinger, W. (1975) *Arch. Pharm.* **308**, 824.
6. Sakuma, S. and Shoji, J. (1981) *Chem. Pharm. Bull.* **30**, 810.
7. Goshal, S., Chaudhan, R. P. S. and Srivastava, R. (1974) *Biochem. J.* **1**, 64.
8. Hamburger, M., Stoeckli-Evans, H. and Hostettmann, K. (1984) *Helv. Chim. Acta* **67**, 1729.
9. Hamburger, M., Gupta, M. and Hostettmann, K. (1985) *Planta Med.* (in press).
10. Delaude, C. (1975) *Bull. Soc. R. Sciences Liège* **44**, 486.
11. Hostettmann, K., Doumas, J. and Hardy, M. (1981) *Helv. Chim. Acta* **64**, 297.
12. De Bruyn, A., Van Beeumen, J., Anteunis, M. and Verhegge, G. (1975), *Bull. Soc. Chim. Belg.* **84**, 799.
13. Binkley, W. W., Horton, D. and Bhacca, N. S. (1969) *Carbohydr. Res.* **10**, 245.
14. Fukuyama, Y., Sato, T., Miura, I., Asakawa, Y. and Takemoto, T. (1983) *Phytochemistry* **22**, 549.
15. Christofides, J. C. and Davies, D. B. (1984) *J. Chem. Soc. Perkin Trans.* **2**, 271.
16. Yoshimoto, K., Hatani, Y. and Tsuda, Y. (1980) *Chem. Pharm. Bull.* **28**, 2065.
17. Corner, J. J., Harborne, J. B., Humphries, S. E. and Ollis, W. D. (1962) *Phytochemistry* **1**, 73.
18. Linscheid, M., Wendisch, D. and Strack, D. (1980) *Z. Naturforsch.* **35c**, 907.
19. Strack, D., Sachs, G., Römer, A. and Wiermann, R. (1981) *Z. Naturforsch.* **36c**, 721.
20. Domon, B. and Hostettmann, K. (1984) *Helv. Chim. Acta* **67**, 1310.